

Số: 120/CBTT-CDC  
No.: 120/CBTT-CDC

TP.Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 5 năm 2023  
Ho Chi Minh City, May 10<sup>th</sup>, 2023

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ**  
**CHANGE IN PERSONNEL**

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm)

Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam/Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM**

**To: Vietnam Exchange/ Hochiminh Stock Exchange**

Căn cứ theo Quyết định số 54/QĐ-HĐQT vào ngày 09/05/2023 của HĐQT Công ty Cổ phần Chương Dương, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của CDC như sau:

*Based on General Mandate No.54/QĐ-HĐQT dated May 9th, 2023 of CDC's BOD, we would like to announce the change in personnel of Chuong Duong Corp. as follows:*

**Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/In case of dismissal/resignation:**

- Ông/Mr.: **LÊ VĂN CHÍNH / LE VAN CHINH**

- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: **Phó Tổng Giám Đốc/Deputy General Director**

- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any): *Nghỉ hưu theo chế độ*

- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: *15/05/2023*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 10/05/2023 tại đường dẫn <https://chuongduongcorp.vn> /*This information was published on the company's website on May 10th, 2023, as in the link https://chuongduongcorp.vn*

**Tài liệu đính kèm/Attached documents:**

- Quyết định HĐQT về việc thay đổi nhân sự/  
*General Mandate on the change in personnel.*

**Đại diện tổ chức**

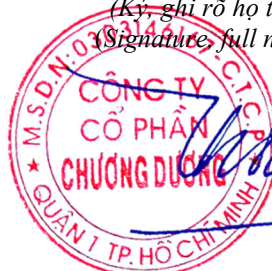
**Organization representative**

Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT

*Legal representative/Person authorized to disclose information*

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

*(Signature, full name, position, and seal)*



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Văn Minh Hoàng*

Số: 54/QĐ-HĐQT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 05 năm 2023

## QUYẾT ĐỊNH

### CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN CHƯƠNG DƯƠNG

Về việc: Miễn nhiệm chức danh Phó Tổng Giám Đốc Công ty

### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN CHƯƠNG DƯƠNG

- Căn cứ Điều lệ của Công ty Cổ Phần Chương Dương;
- Căn cứ Nghị quyết HĐQT số 53/NQ-HĐQT họp lần 2, ngày 09/05/2023 về việc miễn nhiệm và bổ nhiệm cán bộ;
- Căn cứ tình hình hoạt động thực tế của Công ty.

## QUYẾT ĐỊNH

**ĐIỀU 1:** Miễn nhiệm chức danh Phó Tổng Giám Đốc Công ty Cổ phần Chương Dương đối với Ông **LÊ VĂN CHÍNH**. Kể từ ngày 15/05/2023.

**ĐIỀU 2: 1.** Ông **LÊ VĂN CHÍNH** có trách nhiệm thực hiện:

- Bàn giao nội dung công việc đang thực hiện;
- Bàn giao hồ sơ, tài liệu, số liệu có liên quan;
- Hoàn trả công nợ cá nhân (nếu có);
- Bàn giao công cụ, dụng cụ, tài sản của Công ty được giao sử dụng;
- Các công việc liên quan khác theo Điều lệ, Quy chế, Quy định của Công ty Cổ phần Chương Dương và quy định của Pháp luật.
- Thời gian hoàn thành bàn giao: trước ngày 30/05/2023.

2. Giao cho Tổng Giám đốc Công ty thực hiện các thủ tục chấm dứt hợp đồng lao động và giải quyết chế độ đối với Ông **LÊ VĂN CHÍNH** theo quy định.

**ĐIỀU 3:** Các ông Thành viên HĐQT, Tổng giám đốc, Ông **LÊ VĂN CHÍNH** và các Tổ chức và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

*Quyết định này có hiệu lực từ ngày ký.*

**CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**



Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Lưu VP HĐQT Cty

**CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

*Hồ Đình Thuận*